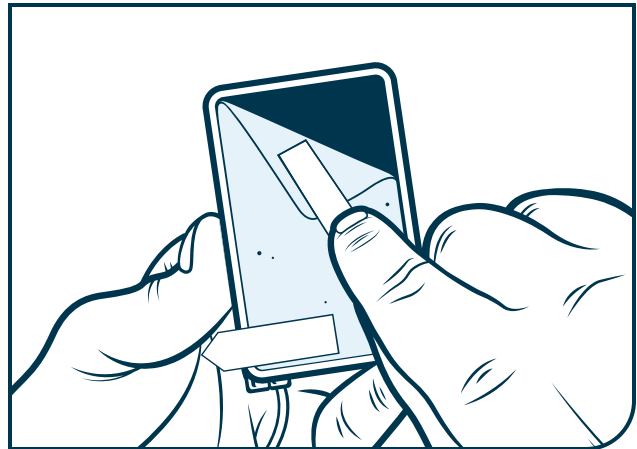
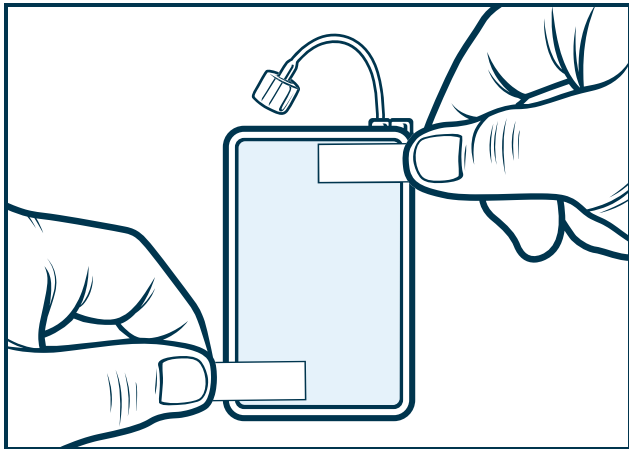
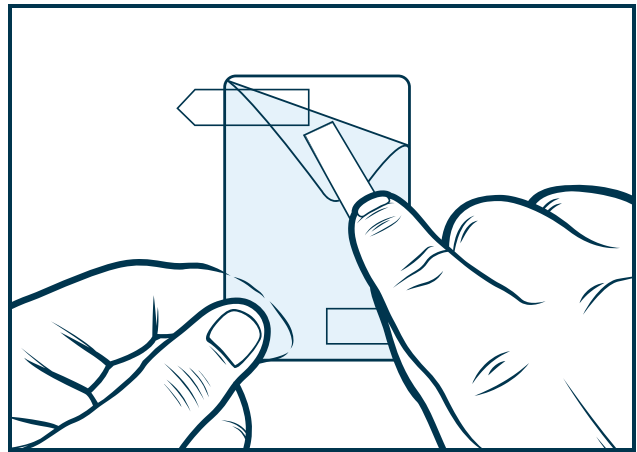
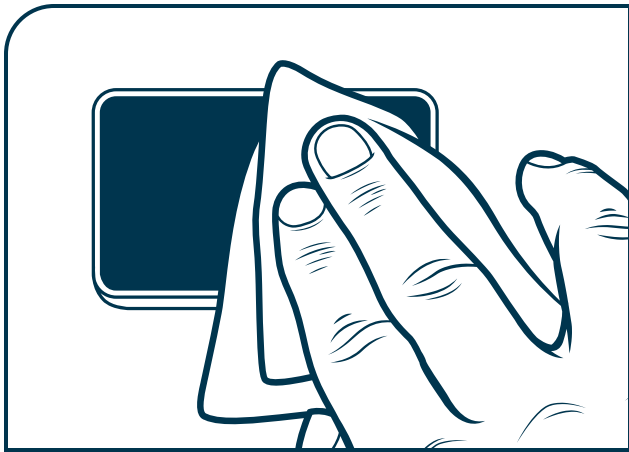


t:slim X2™

Screen Protector Installation Instructions / Instrucciones de instalación del protector de pantalla / Instructions d'installation de la protection d'écran / Anweisungen zur Installation des Bildschirmschutzes / Installatie-instructies schermbeschermer / Monteringsvejledning til skærmbeskytter / Instruksjoner for installasjon av skjermbeskytteren / Näytönsuojakalvon asetusohjeet / Installationsinstruktioner för skärmskyddet / Pokyny k instalaci chrániče obrazovky / הוראות התקנה מגן מסך / إرشادات تركيب واقى الشاشة

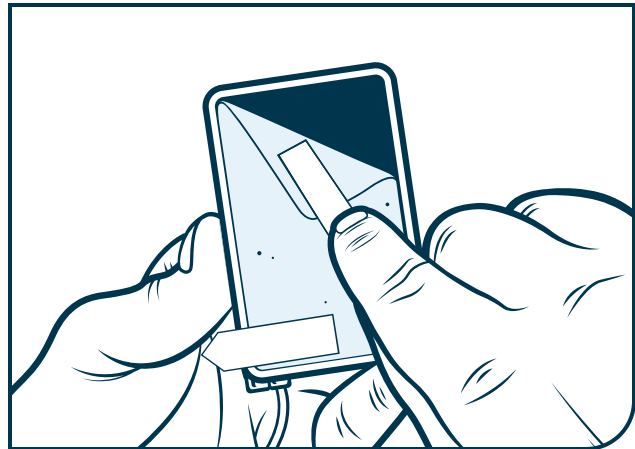
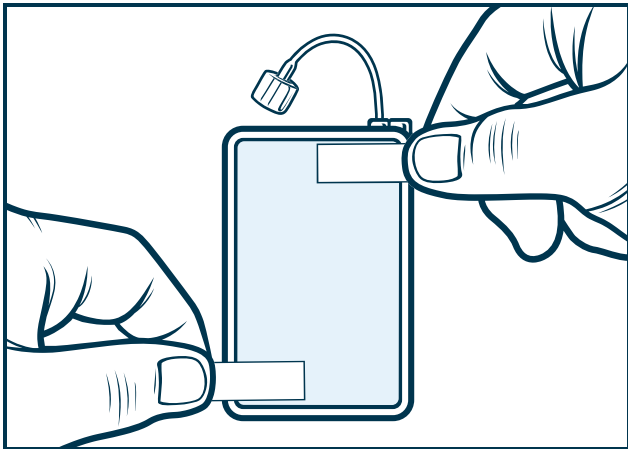
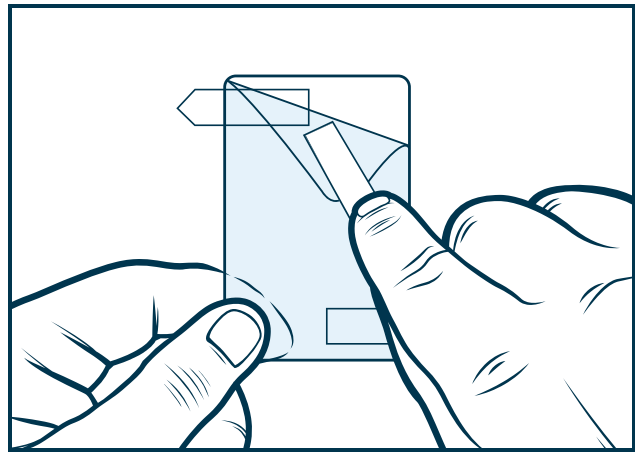
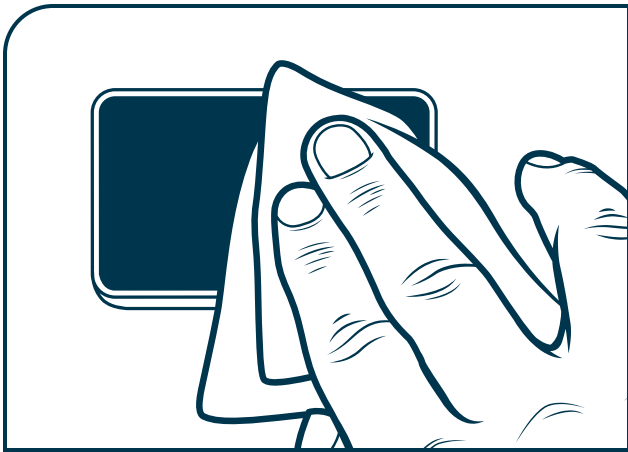
English.....	2
Español	3
Français.....	4
Deutsch.....	5
Nederlands	6
Dansk.....	7
Norsk	8
Suomi.....	9
Svenska	10
Česky	11
Português	12
עברית	13
العربية	14

Installation Instructions



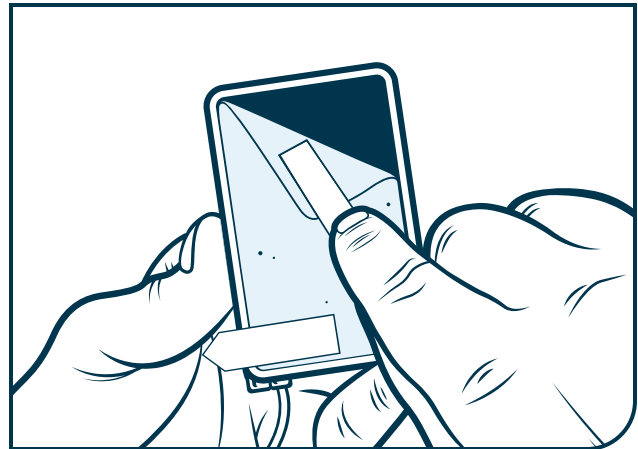
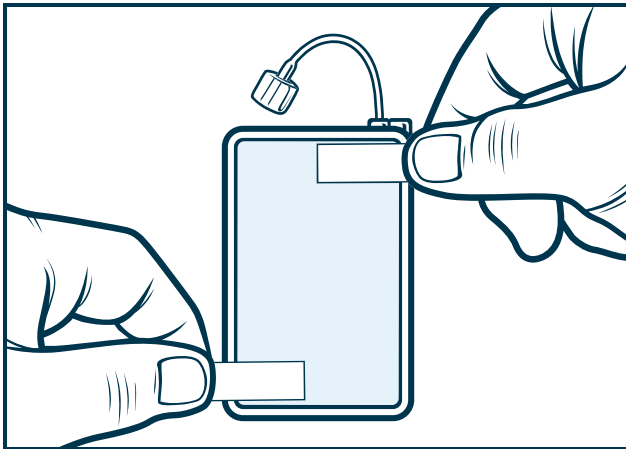
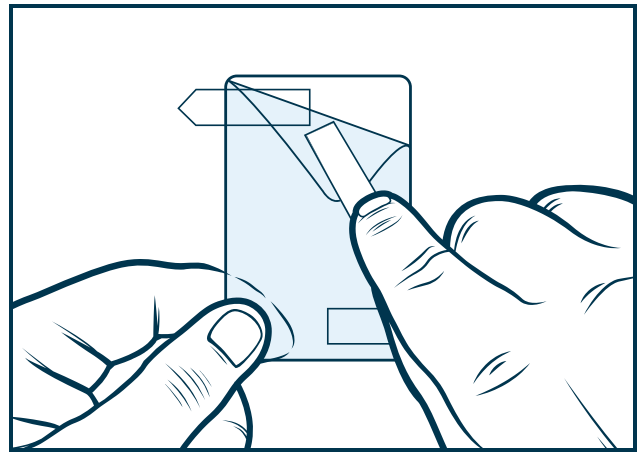
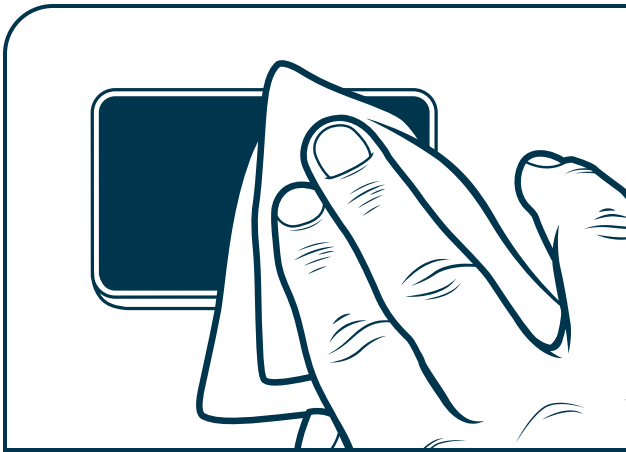
- 01** After removing the current screen protector, clean the screen of your device using the supplied soft cloth, making sure there are no fingerprints, dust, or debris on the surface.
- 02** Remove the film labeled “Step 1” and lay the screen protector on the pump screen within chrome bezel. Press down on screen protector once it is in place.
- 03** Squeegee out any excess bubbles under the screen protector using supplied soft card, working from the center outward.
- 04** Remove the film labeled “Step 2”. There may be very small bubbles under the protector but these will disappear within 24 hours of application.

Instrucciones de instalación



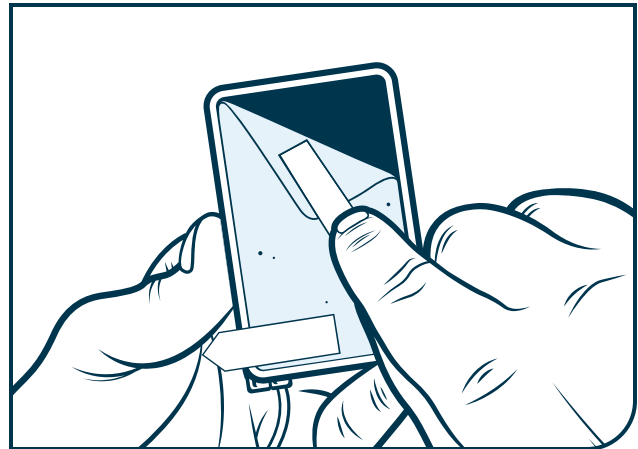
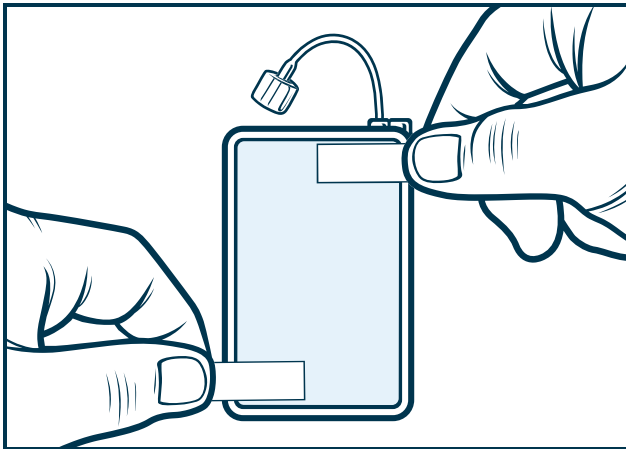
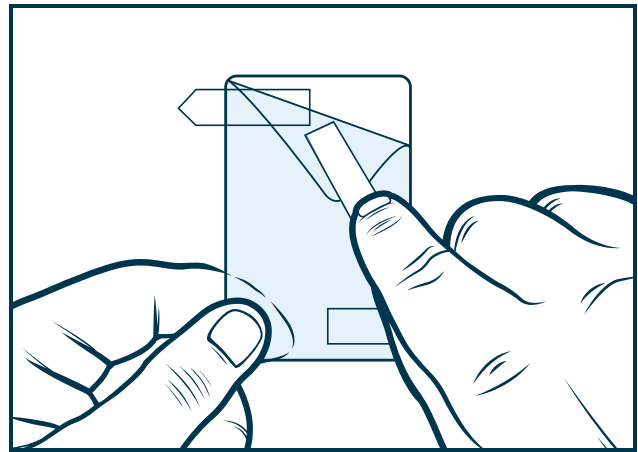
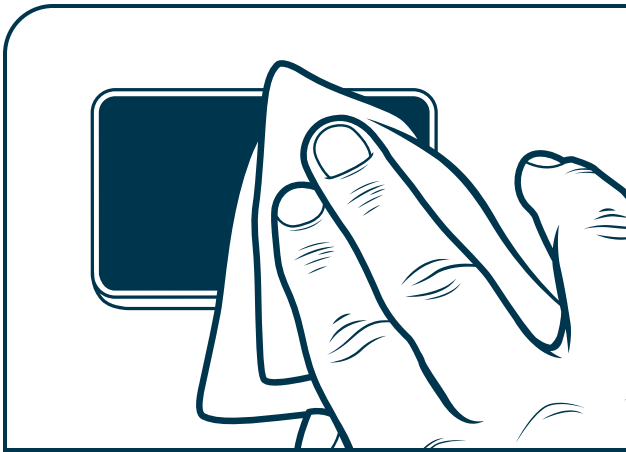
- 01** Después de extraer el protector de pantalla actual, limpie la pantalla del dispositivo con el paño suave suministrado y asegúrese de que no haya huellas dactilares, polvo o residuos en la superficie.
- 02** Extraiga la película etiquetada como “Paso 1” y coloque el protector de pantalla en la pantalla de la bomba dentro del bisel de cromo. Una vez colocado el protector de pantalla, presiónelo.
- 03** Saque el exceso de burbujas debajo del protector de pantalla utilizando la tarjeta blanda suministrada, presionando desde el centro hacia afuera.
- 04** Retire la película etiquetada como “Paso 2”. Es posible que haya burbujas muy pequeñas debajo del protector, pero desaparecerán 24 horas después de la aplicación.

Instructions d'installation



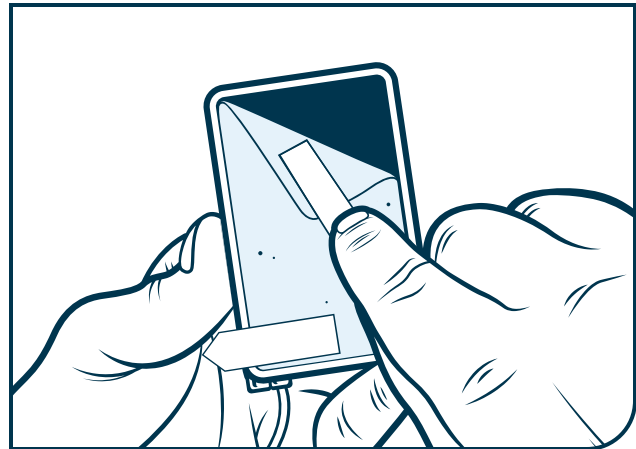
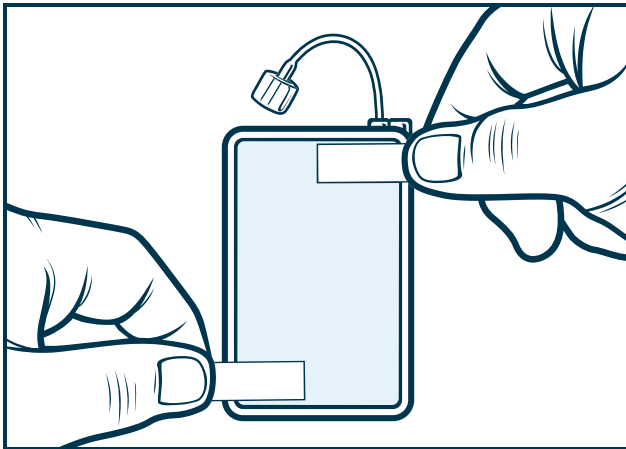
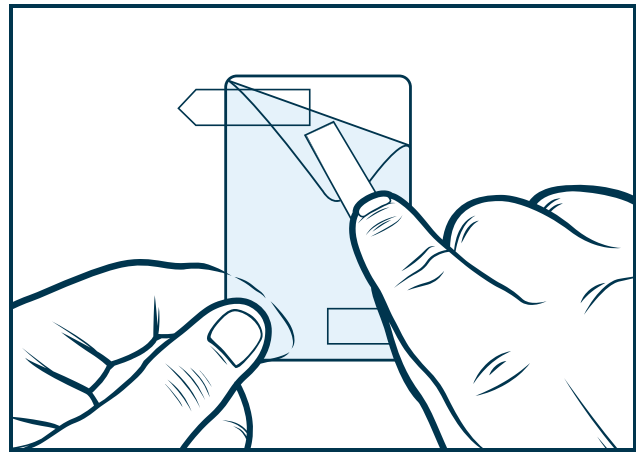
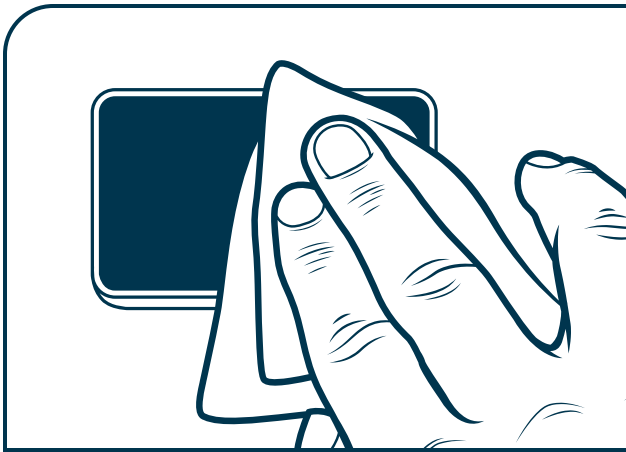
- 01** Après avoir retiré la protection d'écran actuelle, nettoyez l'écran de votre dispositif à l'aide du chiffon doux fourni, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de traces de doigts, de poussière ou de résidus sur la surface.
- 02** Retirez le film étiqueté « Étape 1 » et appliquez la protection d'écran sur l'écran de la pompe à l'intérieur du cadran chromé. Appuyez sur la protection d'écran une fois qu'elle est appliquée.
- 03** Repoussez l'excès de bulles sous la protection d'écran à l'aide de la carte souple fournie, en allant du centre vers l'extérieur.
- 04** Retirez le film étiqueté « Étape 2 ». Il peut y avoir de très petites bulles sous la protection, mais celles-ci disparaissent dans les 24 heures suivant l'application.

Installationsanweisungen



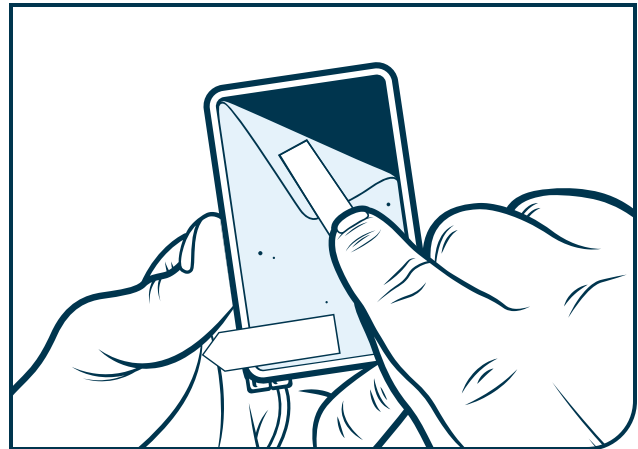
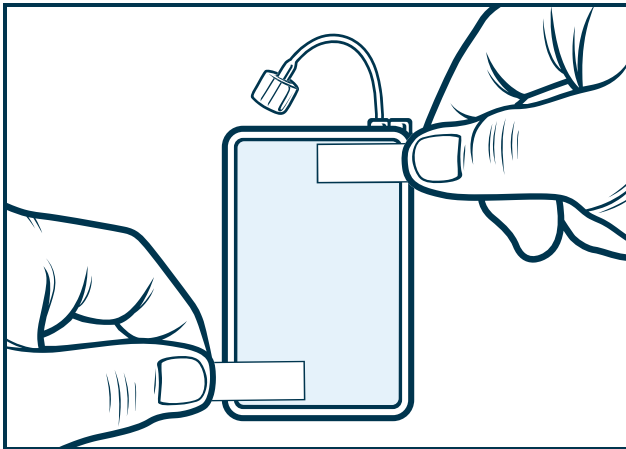
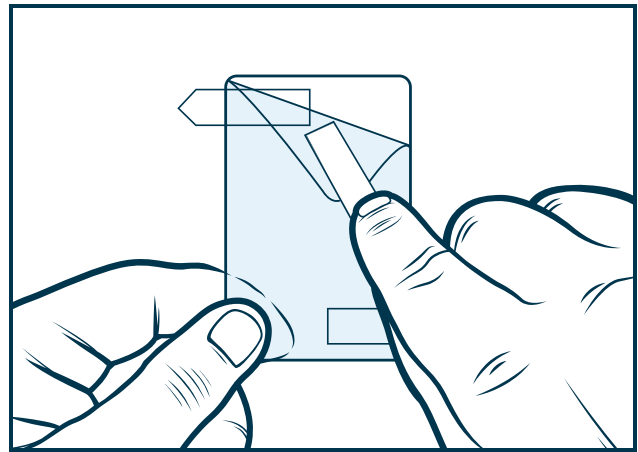
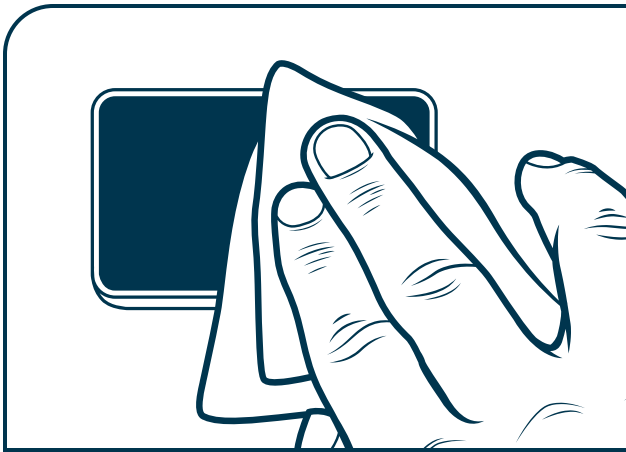
- 01** Nachdem Sie den aktuellen Bildschirmschutz entfernt haben, reinigen Sie den Bildschirm Ihres Geräts mit dem mitgelieferten weichen Tuch und vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche frei von Fingerabdrücken, Staub oder anderen Verunreinigungen ist.
- 02** Entfernen Sie die mit „Schritt 1“ beschriftete Folie und legen Sie den Bildschirmschutz auf den Pumpenbildschirm innerhalb der Chromblende. Drücken Sie den Bildschirmschutz nach unten, wenn er eingesetzt ist.
- 03** Schieben Sie überschüssige Luftblasen unter dem Bildschirmschutz mit der mitgelieferten weichen Pappe von der Mitte nach außen.
- 04** Entfernen Sie die mit „Schritt 2“ beschriftete Folie. Unter dem Bildschirmschutz können sich sehr kleine Bläschen bilden, die jedoch innerhalb von 24 Stunden nach der Installation verschwinden.

Installatie-instructies



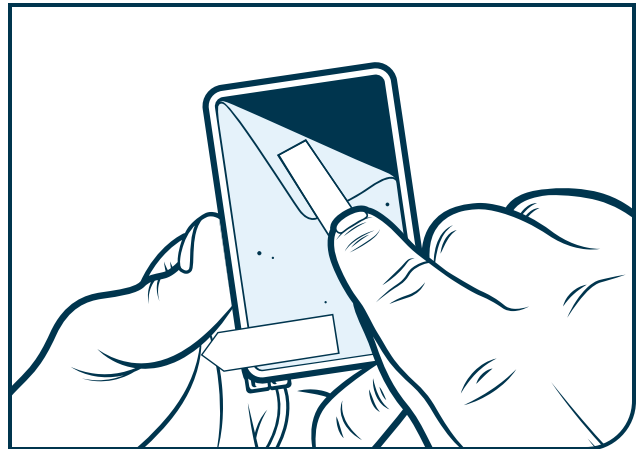
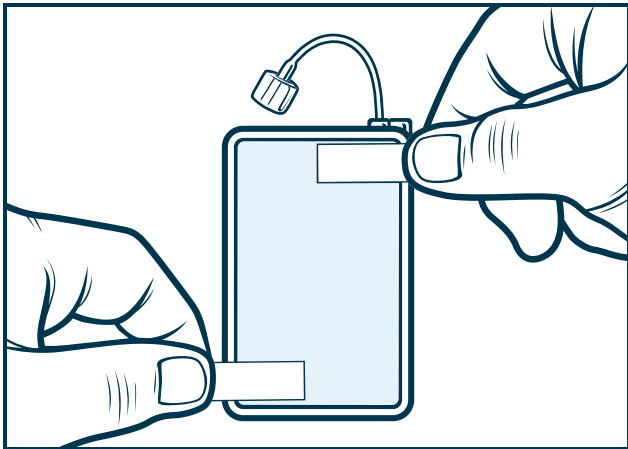
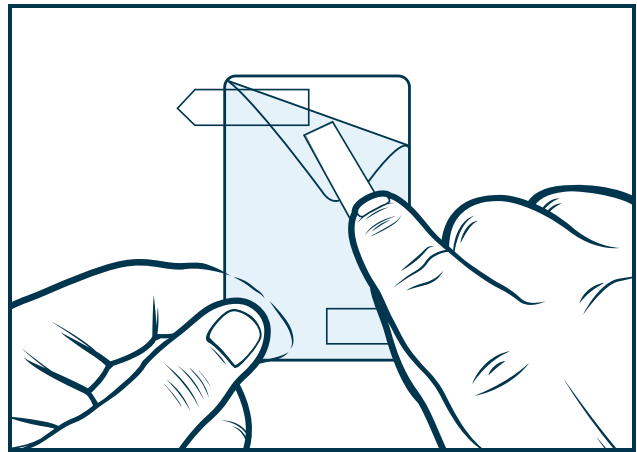
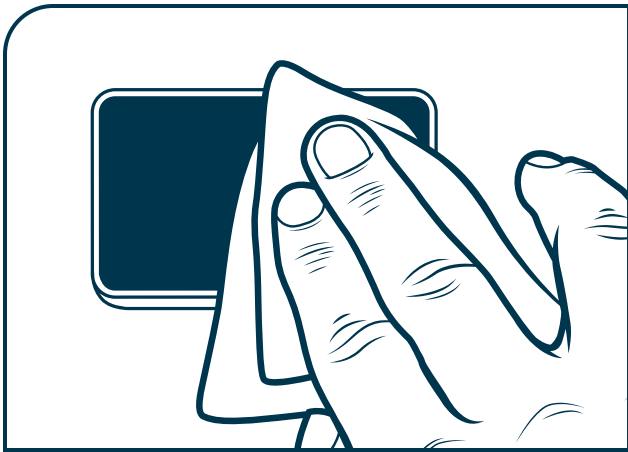
- 01** Nadat u de huidige schermbeschermer hebt verwijderd, reinigt u het scherm van uw apparaat met de meegeleverde zachte doek en zorgt u ervoor dat er geen vingerafdrukken, stof of vuil op het oppervlak aanwezig zijn.
- 02** Verwijder de folie met de aanduiding “Stap 1” en leg de schermbeschermer op het pompscherm binnen de chromen rand. Druk op de schermbeschermer zodra deze op zijn plaats zit.
- 03** Verwijder eventuele luchtbelletjes onder de schermbeschermer met behulp van de meegeleverde zachte kaart en werk vanuit het midden naar buiten.
- 04** Verwijder de folie met de aanduiding “Stap 2”. Er kunnen zeer kleine luchtbelletjes onder de beschermer zitten, maar deze verdwijnen binnen 24 uur na het aanbrengen.

Monteringsvejledning



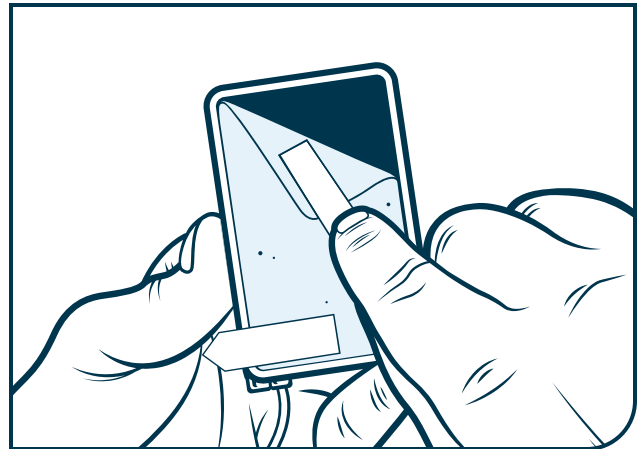
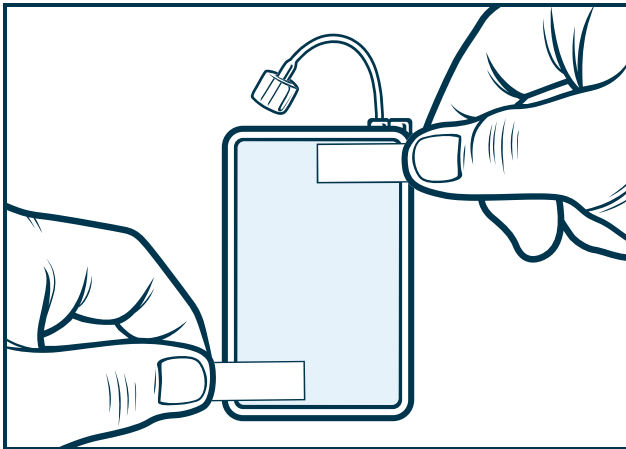
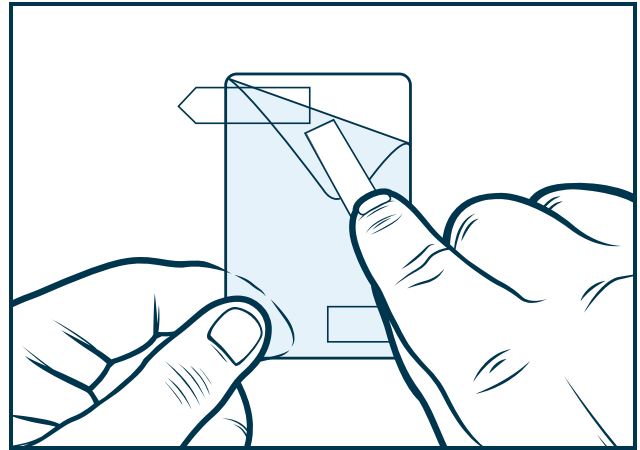
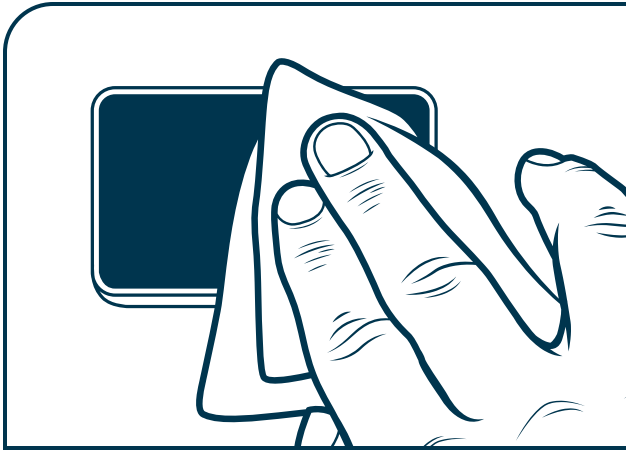
- 01** Når du har fjernet den eksisterende skærmbeskytter, skal du rengøre enhedens skærm med den medfølgende bløde klud og sikre, at overfladen er fri for fingeraftryk, støv eller snavs.
- 02** Fjern filmen mærket "Trin 1", og læg skærmbeskytteren på pumpeskærmen inden for kromkanten. Tryk ned på skærmbeskytteren, når den er på plads.
- 03** Klem eventuelle overskydende luftbobler ud under skærmbeskytteren ved hjælp af det medfølgende bløde kort. Start i midten, og arbejd udad.
- 04** Fjern filmen mærket "Trin 2". Der kan være meget små luftbobler under skærmbeskytteren, men disse vil forsvinde op til 24 timer efter påføring.

Installasjonsinstruksjoner



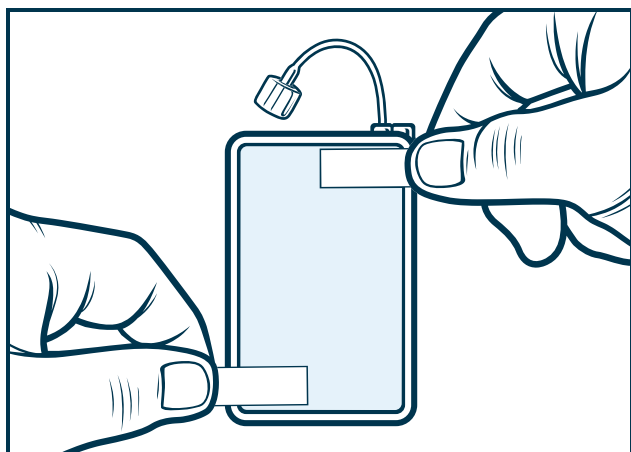
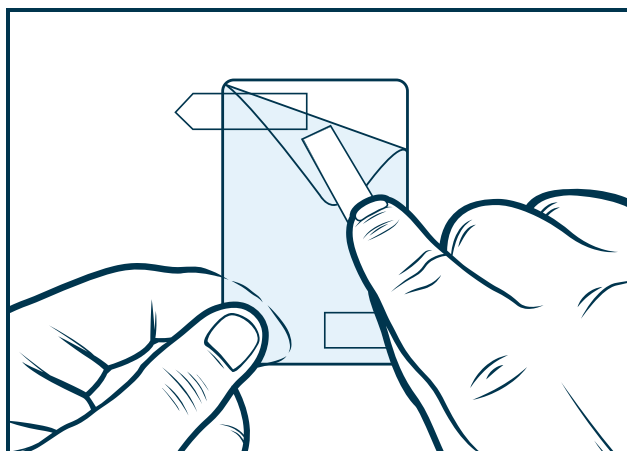
- 01** Etter at du har fjernet den aktuelle skjermbeskytteren, må du rengjøre skjermen på enheten med den medfølgende myke kluten, og påse at det ikke finnes fingeravtrykk, støv eller smuss på overflaten.
- 02** Fjern filmen merket "Trinn 1" og legg skjermbeskytteren på pumpeskjermen innenfor kromrammen. Trykk ned skjermbeskytteren når den er på plass.
- 03** Fjern eventuelle bobler under skjermbeskytteren ved hjelp av det medfølgende myke kortet, fra midten og utover.
- 04** Fjern filmen merket "Trinn 2". Det kan være svært små bobler under beskytteren, men disse forsvinner innen 24 timer etter bruk.

Asetusohjeet



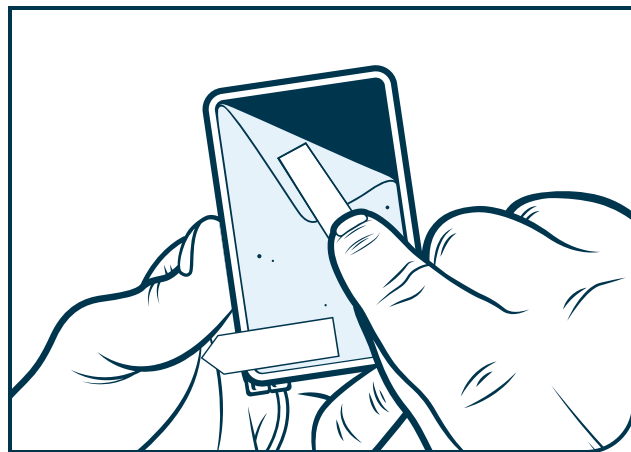
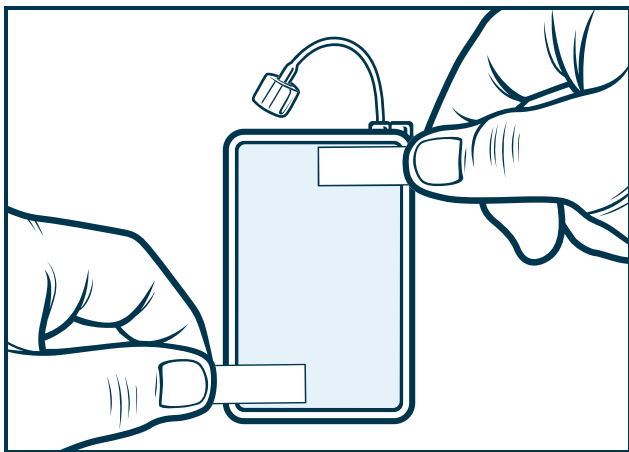
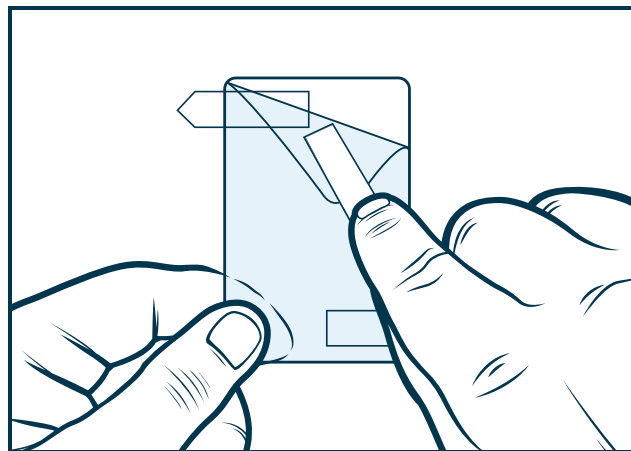
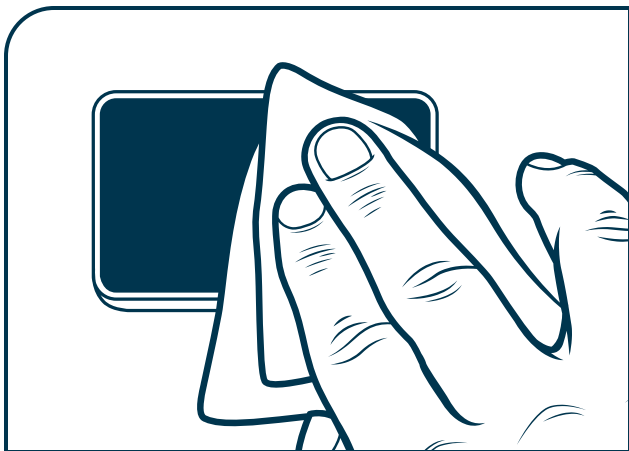
- 01** Kun olet poistanut aiemman näytönsuojakalvon, puhdista laitteen näyttö mukana toimitetulla pehmeällä liinalla ja varmista, ettei pinnalla ole sormenjälkiä, pölyä tai likaa.
- 02** Irrota tekstillä "Vaihe 1" merkitty suojus ja aseta näytönsuojakalvo pumpun näytölle kromirungon rajojen sisäpuolelle. Paina näytönsuojakalvo kiinni näyttöön, kun se on asetettu paikoilleen.
- 03** Jos näytönsuojakalvon alle jää ylimääräisiä kuplia, poista ne työntämällä kuplia mukana toimitetulla pehmeällä kortilla keskiosasta ulospäin.
- 04** Irrota suojus, jossa on merkintä "Vaihe 2". Näytönsuojakalvon alla voi olla hyvin pieniä kuplia, mutta ne katoavat 24 tunnin kuluessa asetuksesta.

Installationsinstruktioner



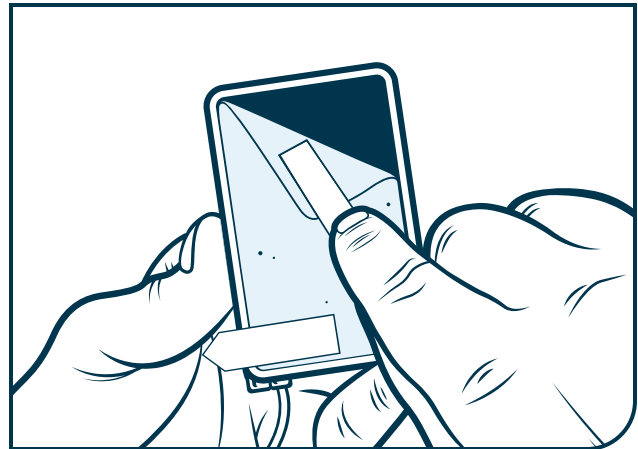
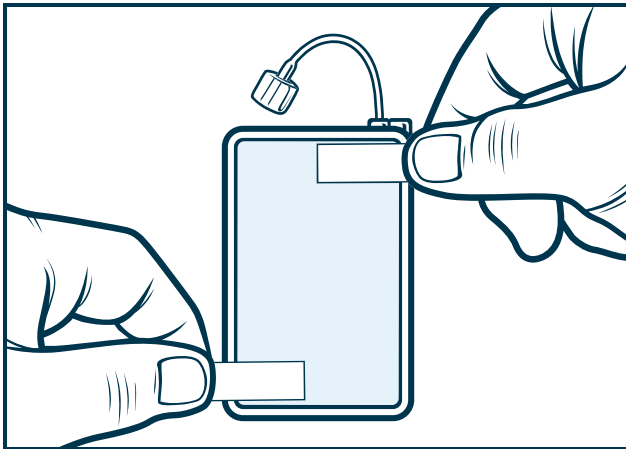
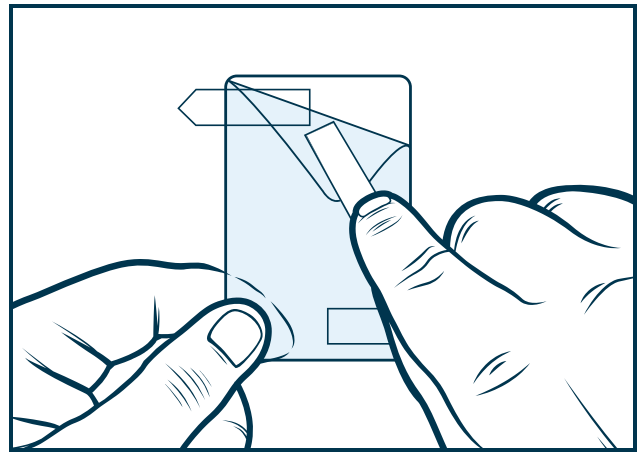
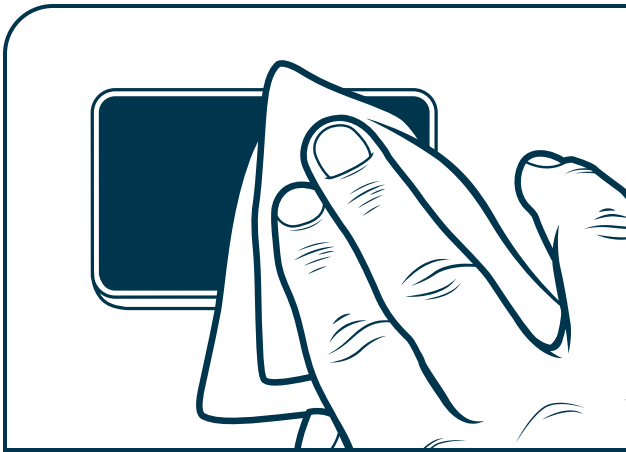
- 01** När det aktuella skärmskyddet har avlägsnats ska skärmen på enheten rengöras med hjälp av den medföljande mjuka trasan. Kontrollera att det inte finns några fingeravtryck, damm eller skräp på ytan.
- 02** Ta bort filmen som är märkt med "Steg 1" och lägg skärmskyddet på pumpskärmen i kromramen. Tryck ned skärmskyddet när det är på plats.
- 03** Dra ut eventuella överflödiga bubblor under skärmskyddet med hjälp av det medföljande mjuka kortet och arbeta från mitten och utåt.
- 04** Ta bort filmen som är märkt "Steg 2". Det kan finnas många små bubblor under skyddet men de försvinner inom 24 timmar efter applicering.

Pokyny k instalaci



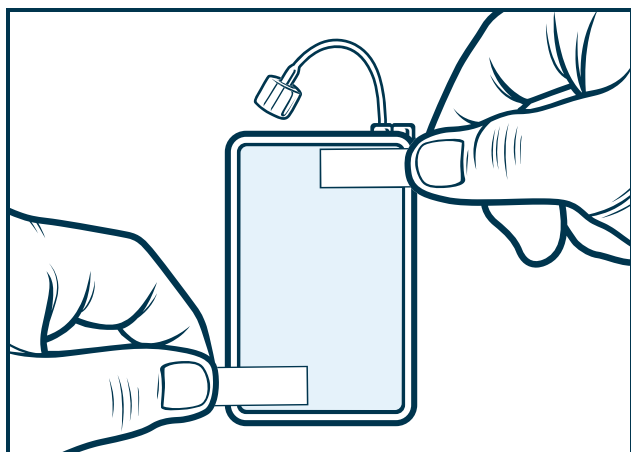
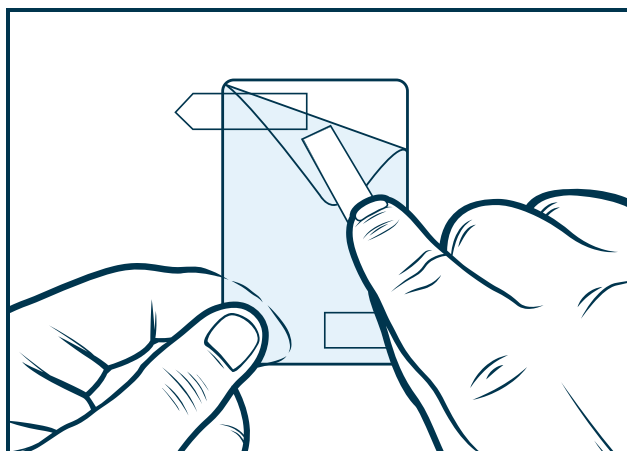
- 01 Po odstranění aktuálně používaného chrániče obrazovky vyčistěte obrazovku zařízení pomocí dodané jemné tkaniny a ujistěte se, že na povrchu nejsou žádné otisky prstů, prach ani nečistoty.
- 02 Odstraňte fólii označenou „1. krok“ a položte chránič obrazovky na obrazovku pumpy do chromového rámečku. Až bude chránič obrazovky na svém místě, přitiskněte jej.
- 03 Přejížděním dodané měkké karty po obrazovce od středu směrem ven odstraňte všechny přebytečné bubliny pod chráničem obrazovky.
- 04 Odstraňte fólii označenou „2. krok“. Pod chráničem mohou být velmi malé bublinky, ale ty zmizí do 24 hodin od jeho aplikace.

Instruções de colocação



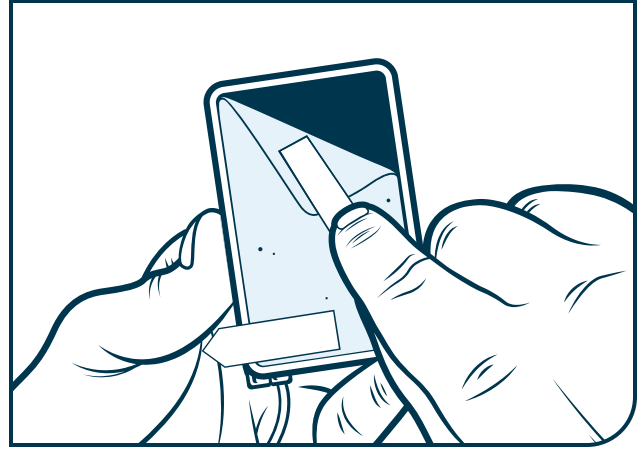
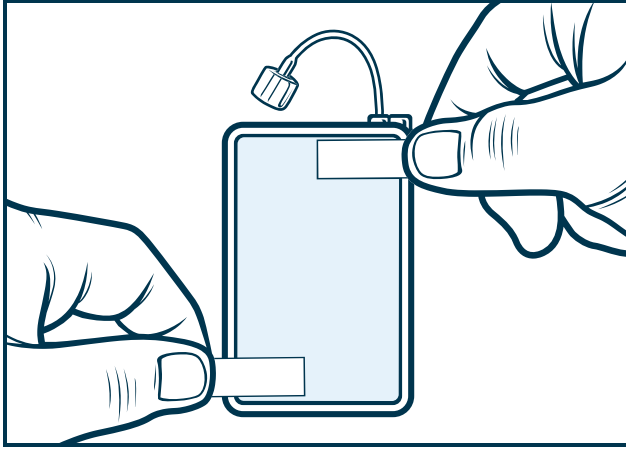
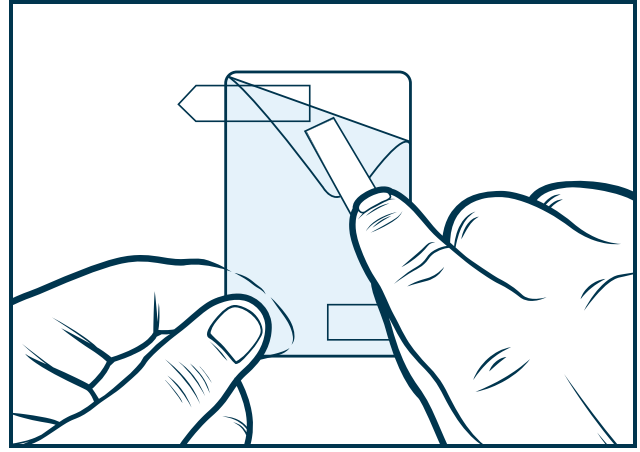
- 01** Após remover o protetor de tela atual, limpe a tela do seu dispositivo usando o pano macio fornecido e certifique-se de que não há impressões digitais, poeira nem resíduos na superfície.
- 02** Remova o filme “Passo 1” e coloque o protetor de tela na parte interna da moldura cromada da tela da bomba. Pressione o protetor de tela assim que ele estiver no lugar.
- 03** Usando o cartão fornecido, retire as bolhas que ficarem entre a tela e o protetor, sempre empurrando da parte central para fora.
- 04** Remova o filme “Passo 2”. Pode ser que tenha bolhas bem pequenas sob o protetor, mas elas desaparecerão dentro de 24 horas após a aplicação.

הוראות התקנה



- 01 לאחר הסרת מגן המסך הקיים, לנקות את מסך מכשירך באמצעות המטלית הרך המסופק ולוודא שלא נשארו טביעות אצבע, אבק או שאריות על פני שטחו.
- 02 להסיר את הסרט בשם "Step 1" ולהניח את מגן המסך על מסך המשאבה בתוך המסגרת מכרום. ללחוץ על מגן המסך לאחר הנחתו במקומו.
- 03 למעוך מחוץ למסגרת את כל הבועות העודפות מתחת למגן המסך באמצעות הכרטיס הרך המצורף, תוך עבודה מהמרכז כלפי חוץ.
- 04 להסיר את הסרט בשם "Step 2". ייתכן שיישאר מספר רב של בועות קטנות מתחת למגן, אך הן ייעלמו תוך 24 שעות מההשמה.

العربية إرشادات التركيب



- 01 بعد إزالة واقي الشاشة الحالي، قم بتنظيف شاشة الجهاز باستخدام القطعة القماشية الناعمة المرفقة، مع التأكد من عدم وجود آثار بصمات الأصابع أو غبار أو حطام على السطح.
- 02 قم بإزالة الطبقة الرقيقة في "الخطوة 1" وضع واقي الشاشة على شاشة المضخة داخل الإطار الكروم. اضغط على واقي الشاشة بمجرد وضعه في مكانه.
- 03 تخلص من أي فقاعات زائدة أسفل واقي الشاشة باستخدام البطاقة الناعمة المرفقة، من خلال البدء من المنتصف إلى الخارج.
- 04 قم بإزالة الطبقة الرقيقة في "الخطوة 2". قد توجد فقاعات صغيرة للغاية أسفل الواقي، ولكنها ستختفي في غضون 24 ساعة من الاستعمال.